

شركة الاسمنت الوطنية
(شركة مساهمة عامة)
ليبي

البيانات المالية المرحلية المكثفة

عن الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

شركة الاسمنت الوطنية (شركة مساهمة عامة) ، دبي
البيانات المالية المرحلية المكثفة عن الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

المحتويات

الصفحة

- ١ تقرير مراجعة مدققي الحسابات المستقلين
 - ٢ تقرير البيانات المالية المرحلية المكثفة
 - ٣ - بيان المركز المالي المرحلي المكثف
 - ٤ - بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المكثفة
 - ٥ - بيان التدفقات النقدية المرحلية المكثفة
 - ٦ - اوضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكثفة
- ١٩ -

تقرير مراجعة مدققي الحسابات المستقلين إلى المساهمين في شركة الاسمنت الوطنية (شركة مساهمة عامة)، دبي

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي المكثف المرفق لشركة الاسمنت الوطنية (شركة مساهمة عامة) ("الشركة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٣، و البيانات المرحلية المكثفة للدخل الشامل، التغيرات في حقوق الملكية ، و التدفقات النقدية عن الثلاثة أشهر المنتهية عن ذلك ("المعلومات المالية المرحلية"). الادارة مسؤولة عن اعداد و عرض هذه المعلومات المالية المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي العالمي رقم ٣٤، "التقرير المالي المرحلي". مسؤوليتنا هي التعبير عن استنتاجاتنا حول تلك المعلومات المالية المرحلية بناء على مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المطبق على مهام المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للشركة". و تكون مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكثفة من اجراء الاستفسارات في المقام الأول للأشخاص المسؤولين عن المسائل المالية و المحاسبية، ثم تطبق التحاليل و غيرها من اجراءات المراجعة. ان نطاق المراجعة أقل بشكل جوهري من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير الدولية و نتيجة لذلك لا يمكننا الحصول على تأكيد بأننا سنكون على دراية بالأمور المهمة التي يمكن تحديدها من خلال التدقيق. لذلك فإننا لا نبدي رأينا فيما يتعلق بالتدقيق.

الاستنتاج

وبناء على مراجعتنا، لم يرع انتباها أي شئ يجعلنا نعتقد من كافة النواحي بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ لم يتم اعدادها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، (التقرير المالي المرحلي).



بي دي أو محاسبون قانونيون و مستشارون
لبنبي
يونس يوسف سيفي
٤١٨ رقم الترخيص

٢٠١٣ مايو ٩

شركة الاسمنت الوطنية (شركة مساهمة عامة)، دبي

بيان المركز المالي المرحلي المكثف في ٣١ مارس ٢٠١٣

مذكرة ٢٠١٢ ٢١ نوفمبر درهم "٠٠٠"	غير مذكرة ٢٠١٣ ١٢ مارس درهم "٠٠٠"	إضاح	
٢٠٩,٥١٦	٢٠٥,٧٠٤	٤	الأصول غير المتداولة
٧,٩٩٤	٧,٩٩٤	٥	الممتلكات، المنشآت والمعدات
١,٠٦٠,٥٩٥	١,٠٦٣,٠٥٤	٦	الممتلكات الاستثمارية
٦٩,٦٧٩	٦٩,٦٧٩	٧	الاستثمار في السندات القليلة للتصويق
٣٨٨,٠٠٠	٣٨٨,٠٠٠	٨	الاستثمار في شركة زميلة
<hr/>	<hr/>		مستحقات طرولة الأداء من شركة زميلة
١,٧٢٧,٧١٤	١,٧٢٢,٣٦١		اجمالي الأصول غير المتداولة
<hr/>	<hr/>		الأصول المتداولة
٩٥٠	٩٢٢	٦	الاستثمار في السندات القليلة للتصويق
٢٥,٠٠٠	٢٥,٠٠٠	٨	قرض قبل للامتنام من شركة زميلة
٨٦,٠٠٩	٧٦,٤٠٧	٩	المخزون
١٤٢,٥٢٥	١٤٢,٦٢	١٠	المستحق و فتح مبنية أخرى
٥٦,٠٩٧	٥١,٨٠٥	١١	المستحق من أطراف ذات صلة
٣٠,٣٠٤	٣٢,٢٥٨	١٢	الارصدة المالية والتكميل
<hr/>	<hr/>		اجمالي الأصول المتداولة
٣٤٠,٨٨٥	٣٤٦,٩٩٤		المطلوبات المتداولة
٢٠,٧٥٤	١٢,٦٧٣	١١	المستحق لأطراف ذات صلة
٣٥,٠٠٠	٣٥,٠٠٠	١٢	القرض من البنك
٥٠,٦٩٤	٥١,٣٥١	١٤	نعم و أرصدة دائنة أخرى
<hr/>	<hr/>		اجمالي المطلوبات المتداولة
٩٦,٣٦٨	١٤٩,٠٢٢		صلفي الأصول المتداولة
<hr/>	<hr/>		مطلوبات غير متداولة
(٢٢,٣٨٠)	(٢٢,٥٧٠)		احتياطي مفاتن نهاية خدمة العملين
(٣٨٨,٠٠٠)	(٣٨٨,٠٠٠)		قرض بنك
<hr/>	<hr/>		صلفي الأصول
١,٥٦٠,٨٥١	١,٥١٨,٧٦٢		حقوق الملكية
<hr/>	<hr/>		حصة رأس العمل
٣٥٨,٨٦٠	٣٥٨,٨٠٠	١٥	استخدام حصة بمبلغ مستحق الدفع
٢٦	٢٦		احتياطي التطوير والاستثمار
-	٤١٢,١٣٢		احتياطي القيمة العدالة
٤٢٦,٦١٤	٤٢٦,٦١٣	١٦	احتياطي العام
٣١٦,٥١٧	٣١٦,٥١٧	١٧	احتياطي القانوني
١٧٩,٤٠٢	١٧٩,٤٠٢	١٨	احتياطي استبدال النقد الأجنبي
(١٧,٩٤٩)	(١٧,٩٤٩)	٧	أرباح مرحلة
٢٩٧,٤٤١	٢٩٧,٨٣٤		اجمالي حقوق الملكية
<hr/>	<hr/>		قد ثبتت المصاصة على هذه البيانات المالية المرحلية المكثفة و التلويض باصدارها بواسطة مجلس الادارة في ١ مايو ٢٠١٣ و تم التوقيع عليها نيابة عنهم
<hr/>	<hr/>		بواسطة:

المدير

المدير

تشكل الإصلاحات على الصفحات من ٦ إلى ١٩ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المكثفة.

شركة الاسمنت الوطنية (شركة مساهمة عامة)، دبي
بيان الدخل الشامل المرحلي المكثف عن الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

غير مدقق			
فترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ مارس "٠٠٠ درهم"	٤٨,٦٨٠ (٤٦,٨٤٤)	٥٣,٠٩٨ (٤٣,٥٥٧)	٢٠
			الإيرادات تكلفة المبيعات
١,٨٣٦	٩,٥٤١		اجمالي الربح
٢,٩٩٥	٣,٢٠٣	٢١	ايرادات أخرى
٤,٨٣١	١٢,٧٤٤		
(٨,٩٠٩)	(٧,٧٦٢)	٢٢	المصروفات الإدارية، البيع و المصروفات العمومية
(١,٩٠١)	(١٦)	٢٣	تكلفة التمويل
(٥,٩٧٩)	٤,٩٦٦		الخسارة قبل الدخل المالي و المصروفات
٢١,٥٩٤	٣٧,٤٣٧	٢٤	الإيرادات المالية
١٥,٦١٥	٤٢,٤٠٣		صافي ارباح الفترة
٢٩,٨٨٩	(١٠,٣١٩)		صافي الحركة في القيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع
٤٥,٥٠٤	٣٢,٠٨٤		اجمالي الدخل الشامل للفترة
٠,٠٤	٠,١٢	٢٥	الأرباح الأساسية و المخففة لكل سهم (ب الدرهم)

تشكل الايضاحات على الصفحتين من ٦ الى ١٩ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المكثفة.

شركة المستنت الوطنية (شركة مساهمة عامة)، لبيان
بيانات حول البيانات المالية المرحلية المدققة عن فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

تشكل الإيضاحات على الصفحات من ٦ إلى ١٩ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المدققة.

شركة الاسمنت الوطنية (شركة مساهمة عامة)، دبي

بيان التدفقات النقدية المرحلية المكثفة عن الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

فترة ثلاثة أشهر غير المدققة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣
فترة ثلاثة أشهر غير المدققة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢
الإضاح درهم "٠٠٠" بـ "٠٠٠"

حركة تدفق النقد من أنشطة التشغيل

صافي الربح لل فترة	
التسوية ل:	
الاستهلاك	
ربح من بيع منشآت و ممتلكات و اليم	
احتياطي مكافآت نهاية الخدمة للعاملين	
الدخل المالي و المصاروفات (صافي)	
أرباح التشغيل قبل التغييرات في رأس	
العمل العامل	
الخاض المخزون	
التغير في التم و الأرصدة المدينية	
الأخرى	
التغير في مستحقات من أطراف ذات صلة	
التغير في التم و الأرصدة الدائنة	
الأخرى	
التغيرات في مستحقات إلى أطراف ذات	
صلة	
تسديد مكافآت نهاية خدمة العاملين	
صافي النقد المتولد من أنشطة التشغيل	
تدفق النقد من أنشطة الاستثمار	
شراء الممتلكات، المنشآت و الآلات	
الاستثمار في السندات القابلة للتسويق	
عائدات من بيع الممتلكات، المنشآت و	
الآلات	
عقود من بيع الاستثمار في السندات	
القابلة للتسويق	
دخل أرباح حصن	
دخل فائدة	
صافي النقد من أنشطة الاستثمار	
تدفق النقد من أنشطة التمويل	
أرباح مقطوعة إثناء الفترة	
أنتساب مجلس الإدارة	
صافي النقد (المستخدم في) أنشطة	
التمويل	
صافي الزيادة في النقد و معدلات النقد	
النقد و معدلات النقد في بداية الفترة	
النقد و معدلات النقد في نهاية الفترة	

تشكل الإضافات على الصحفات من ٦ إلى ١٩ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المكثفة.

شركة الاسمنت الوطنية (شركة مساهمة عامة)، دبي

ايضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكثفة عن الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

١. الوضع والأنشطة

شركة الاسمنت الوطنية (شركة مساهمة عامة)، دبي ("الشركة") مسجلة وفقاً للمرسوم الصادر من صاحب السمو حاكم دبي في ١٠ أبريل ١٩٦٨ بشأن تأسيس شركة اسمنت في إمارة دبي وفقاً لأحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لعام ١٩٨٤ (و تعلياته). عنوان الشركة المسجل هو ص.ب رقم ٤٠٤١، ٤٠٤، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

النشاط الرئيسي للشركة هو تصنيع و بيع الاسمنت و المنتجات ذات الصلة. و تستثمر الشركة أيضاً في استثمار السندات و المنتجات المشتقة منها. الشركة مدرجة في سوق دبي المالي منذ عام ٢٠٠٥.

تم التفويض باصدار هذه البيانات المالية المرحلية المكثفة عن فترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ بواسطة مجلس الادارة في ٩ مايو ٢٠١٣.

عرضت تلك البيانات المالية المرحلية المكثفة بالآلاف دراهم الامارات العربية المتحدة (درهم " ٠٠٠ ") ما لم يتم بيان خلاف ذلك.

٢. اسس اعداد البيانات المالية

تم اعداد هذه البيانات المالية المؤقتة و الموجزة وفقاً للمعايير الدولية لاعداد التقارير المالية (آي اف آر اس) للبيانات المالية المرحلية المكثفة (المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ التقرير المالي المرحلي). لا تتضمن هذه البيانات المرحلية المكثفة كافة المعلومات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الكاملة و يجب قراءتها مترنة بالبيانات المالية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

٣. السياسات المحاسبية الهامة

السياسات المحاسبية المطبقة في اعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة متناسقة مع تلك المطبقة في البيانات المالية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

عرضت هذه البيانات المالية المرحلية المكثفة بالآلاف دراهم الاماراتي ("درهم") مدوراً إلى أقرب ألف درهم و تم اعدادها وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية فيما عدا ما يختص بالاستثمار في السندات القابلة للتسويق الصكوك المالية المشتقة منها و التي عرضت بقيمتها العادلة.

٤. الممتلكات، المنشآت و الآليات

في خلال الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣، بلغت الاضافات الى الممتلكات، المنشآت و الآليات حوالي مبلغ ٣,١٤ مليون درهم، و لم يتم بيع أصول خلال الفترة. و بلغت تكاليف الاستهلاك في الفترة ٣,٩٥ مليون درهم.

شركة الاسمنت الوطنية (شركة مساهمة عامة)، دبي

اوضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكثفة عن الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ (تتمة)

٥ . الممتلكات الاستثمارية

تمثل الممتلكات المستثمرة الأرض و الفلل المشيدة عليها. لم يتم بيع او شراء ممتلكات استثمارية اثناء الفترة الحالية و لم يتم تحمل تكاليف استهلاك حيث أن الأصول القابلة للاستهلاك تم استهلاكها بالكامل.

في خلال الفترة لم يكن هنالك تغيرات رئيسية في القيمة السوقية العادلة للممتلكات الاستثمارية، بما فيها الأرضي ، لدى مقارنتها مع البيانات المالية السنوية للشركة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

٦ . الاستثمار في السندات القابلة للتسوية

مدقق	غير مدقق	
٢٠١٢ ديسمبر ٣١	٢٠١٣ مارس ٣١	
درهم "٠٠٠"	درهم "٠٠٠"	
١,٠٦٠,٥٩٥	١,٠٦٦,٥٥٤	استثمارات غير متدولة
٩٥٠	٩٢٢	استثمارات متدولة
=====	=====	
١,٠٦١,٥٤٥	١,٠٦٦,٩٧٦	
=====	=====	

تمثل الاستثمارات غير المتدولة في السندات المتوفرة للبيع (المدونة مدينا و سندات اسهم) التي ينوي الاحتفاظ بها لمدة اكثر من سنة اعتبارا من تاريخ بيان الوضع المالي. و تتكون الاستثمارات الجارية للشركة من الاستثمارات في السندات السوقية العادلة المدونة و المحافظ بها كاستثمارات متوفرة للبيع.

و كانت الحركة في الاستثمارات المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة كما يلي:

مدقق	غير مدقق	
٢٠١٢ ديسمبر ٣١	٢٠١٣ مارس ٣١	
درهم "٠٠٠"	درهم "٠٠٠"	
١,٤٢٧,٦١٢	١,٠٦١,٥٤٥	افتتاح الرصيد
٢٠١,٦٠٩	١١٧,١١١	اضافات
(٢٧٩,٦٢٥)	(٩٩,١٩٨)	مبيعات / مسترجعات
٩,٠٤٢	(٢,١٦٣)	اعادة تصنيف التعديلات على الاستثمار في المبيعات
(٢٩٧,٠٩٣)	(١٠,٣١٩)	تكاليف القيمة العادلة
=====	=====	
١,٠٦١,٥٤٥	١,٠٦٦,٩٧٦	
=====	=====	

في خلال الفترة، قد حققت الشركة خسارة في القيمة العادلة تساوي ١٠,٣٢ مليون درهم (٢٠١٢ : ٢٩٧,٠٩ مليون)، المحقق في الدخل الشامل الآخر و المعاد تصنيفه من القيمة العادلة في بيان الدخل الشامل، حيث انه لم يتم اسقاط الاستثمارات بد.

ايضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكثفة عن الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ (تتمة)

٦. الاستثمار في السندات القابلة للتسويق (تتمة)

- أـ في ٣١ مارس ٢٠١٣، تضمنت الاستثمارات مبلغ ٥١,٣٢ مليون درهم (٢٠١٢: مبلغ ٥٠,٣٥ مليون درهم) و التي عرضت بالتكلفة. و بحسب رأي الادارة، فإن القيمة العادلة ل تلك الاستثمارات لا تختلف جوهرياً عن المبالغ التي تحملها.
- بـ في ٣١ مارس ٢٠١٣، تم الاحتفاظ باستثمارات السندات القابلة للتسويق و البالغة ٣١٩,٦٠ مليون درهم (٢٠١٢: مبلغ ٢٩٣,٤ مليون درهم) باسم الشخصي لأحد مدراء الشركة لمنفعة الشركة.
- تـ استثمارات بمبلغ ٤٥١ مليون درهم (٢٠١٢: مبلغ ٧١٥ مليون درهم) محافظاً بها تحت الرهن في مقابل قرض مصرفي وقدره ٤١٣ مليون درهم امارات.

قد تم شرح تحليل حساسية مخاطر السوق الناجمة عن التغيرات في استثمارات السوق و مخاطر العملات الأجنبية الناجمة عن التنبؤ في اسعار تبديل العملات الأجنبية، في الايضاح رقم ٢٧ في الصكوك المالية.

الحركة في القيمة المحمولة في الاستثمارات المتوفرة للبيع هي كالتالي أدناه:

مدقق	غير مدقق	
٢٠١٣ مارس ٢٠١٢ ديسمبر درهم "٠٠٠"	٢٠١٣ مارس ٢٠١٢ درهم "٠٠٠"	
٧٣٦,٥٤٤	٦٥٨,٥٢٨	افتتاح الرصيد
٢٠١,٦٠٩	١١٧,١١١	اضافات
(٢٧٩,٦٢٥)	(٩٩,١٩٨)	مبيعات
-----	-----	
٦٥٨,٥٢٨	٦٧٦,٤٤١	
=====	=====	

تقسيم الربح / (الخسارة) على مبيعات الاستثمارات المتوفرة للبيع هي كالتالي:

مدقق	غير مدقق	
٢٠١٣ مارس ٢٠١٢ ديسمبر درهم "٠٠٠"	٢٠١٣ مارس ٢٠١٢ درهم "٠٠٠"	
٩,٣٦٨	-	اعادة تصنيف التعديلات في مبيعات الاستثمارات
(٩,٠٤٢)	-	تعزى الأرباح المحققة في المبيعات إلى الاختلاف بين سعر البيع و مبلغ الاستثمارات المحمولة
٣٢٦	-	
=====	=====	

شركة الاسمنت الوطنية (شركة مساهمة عامة)، دبي

ايضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكثفة عن الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ (تتمة)

٦ . الاستثمار في السندات القابلة للتسويق (تتمة)

التوزيع الجغرافي للاستثمارات المتوفرة للبيع هي كالتالي:

غير مدقق	غير مدقق	
٢٠١٣ مارس ٣١	٢٠١٣ مارس ٣١	
درهم "٠٠٠"	درهم "٠٠٠"	
٦٩٨,٢٦٧	٦٧٧,٩٩٢	الامارات العربية المتحدة
٢١٣,٠٠١	٢٣٣,٧٧٠	المملكة العربية السعودية
١٥٠,٢٧٧	١٥٥,٢١٤	البلدان الأخرى
-----	-----	
١,٠٦١,٥٤٥	١,٠٦٦,٩٧٦	
=====	=====	

٧ . الاستثمار في شركة زميلة

يمثل الاستثمار في شركة زميلة نسبة وقدرها ٢٢,٧٤ % من حصة شركة اسمنت بربير (المحدودة)، شركة ذات مسؤولية محدودة مسجلة في جمهورية السودان. و نشاط الشركة الزميلة الرئيس هو تصنيع و بيع الاسمنت. وقد تم حساب القيمة العادلة لحصة الشركة في صافي الموجودات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ على اساس البيانات المالية للشركة الزميلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢. لم يكن هناك اضافات او بيع في الاستثمارات خلال الفترة. و صافي حسابات موجودات الشركة الزميلة بطريقة الأسهم على أساس سنوي.

٨ . قرض مستحق من شركة زميلة

يمثل هذا المبلغ القرض الذي منح الى شركة زميلة و يتم تحصيله في ثلاثة عشر قسطا في خلال فترة ست سنوات تبدأ من أكتوبر ٢٠١٣. و يتم تحويل سعر الفائدة طبقاً لبنود القروض طويلة الأجل من بنك و هي ٦ أشهر ايبور (سعر الفائدة بين البنوك في الامارات) + ٣,٤٥ %. يرجى مراجعة الايضاح رقم ١٤ من اجل تبعات البنك مقابل هذا القرض.

٩ . المخزون

غير مدقق	غير مدقق	
٢٠١٣ مارس ٣١	٢٠١٣ مارس ٣١	
درهم "٠٠٠"	درهم "٠٠٠"	
٣٣,٤٢٣	٢٩,٣٣٤	المواد الخام
٣٢,٣٦٤	٢٣,٣٧٨	تقدم سير الأعمال
١,٥٥٠	٣,٨٤١	بضاعة تامة الانتاج
٢٥,٧٩٤	٢٤,٩٧٦	قابل للاستهلاك و قطع غيار
(٧,١٢٢)	(٧,١٢٢)	شرط بضاعة باطلة الاستعمال
٨٦,٠٠٩	٧٤,٤٠٧	

شركة الاسمنت الوطنية (شركة مساهمة عامة)، دبي

اصحاحات حول البيانات المالية المرحلية المكثفة عن الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ (تتمة)

١٠ . نم تجارية و أرصدة مدينة أخرى

غير مدقق ٢٠١٣ مارس درهم "٠٠٠"	غير مدقق ٢٠١٣ مارس "٠٠٠"	نم تجارية مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
٨٢,٠٦١ (٦,٠٠٠)	٨١,٩٥٤ (٦,٠٠٠)	
٧٦,٠٦١	٧٥,٩٥٤	السلف
١٤,٥١٢	١٤,٦٨٢	سلفة مقابل الاستثمار
٥١,٨٢٤	٥١,٨٢٤	مبلغ مدفوعة مقدماً و أرصدة مدينة أخرى
١٢٨	١٤٢	
١٤٢,٥٢٥	١٤٢,٦٠٢	

١١ . الافصاح عن اطراف ذات صلة

دخلت الشركة، في سياق أعمالها العادلة، في صفقات تجارية و تمويلية مع مؤسسات تقع ضمن تعريف "الأطراف ذات الصلة" بحسب ما هو واردًا في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤. الأرصدة المستحقة من / إلى أولئك الأطراف، و التي تم الافصاح عنها منفصلة في البيانات المالية المرحلية المكثفة، هي غير مضمونة و واجبة اعادة الدفع عند الطلب. و تعتقد الادارة بأن شروط الصفقات التجارية لا تختلف جوهريًا عن تلك التي يمكن الحصول عليها من اطراف غير ذات صلة.

و قد كانت الصفقات الرئيسية للأطراف ذات الصلة خلال الفترة كما يلي:

غير مدقق ٢٠١٣ مارس درهم "٠٠٠"	غير مدقق ٢٠١٣ مارس "٠٠٠"	مع اطراف أخرى ذات صلة
٣,٧٤٠	٦,٨١٤	- بيع الاسمنت
٤,٨٦٦	٧,٦٥٩	- شراء المواد و خدمات
		مع موظفي الادارة الرئيسيين:
٨٥٤	٧٥٠	- الرواتب و منافع أخرى قصيرة الأجل
٤٧	٤١	- منافع نهاية الخدمة التي تم قيدها
٥,٧٦٥	٤,٧٩٢	- منافع نهاية الخدمة في نهاية الفترة
-	٢٥٠	- أتعاب مجلس الادارة

شركة الاسمنت الوطنية (شركة مساهمة عامة)، دبي
ايضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكثفة عن الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ (تتمة)

١١ . الافصاح عن اطراف ذات صلة (تتمة)

ارصدة الأطراف ذات صلة هي كما يلي:

مدقق	غير مدقق
٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣
درهم "٠٠٠"	درهم "٠٠٠"

٢٠,٧٥٤	١٢,٦٧٣	ارصدة دائنة: - إلى اطراف أخرى ذات صلة
٣٣,٢٩١	٣٠,٧٣٤	ارصدة مدينة: - من شركة زميلة - آخرون
٢٥,٠٠٠	٢٥,٠٠٠	- من شركة زميلة - قرض قصير الاجل
٣٨٨,٠٠٠	٣٨٨,٠٠٠	- من شركة زميلة - قرض طويل الاجل
١٦,٨١٧	٩,٠٥٧	- من اطراف أخرى ذوي صلة
٥,٩٨٩	١٢,٠١٤	- من المدير
=====	=====	

١٢ . النقد والأرصدة المصرفية

مدقق	غير مدقق
٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣
درهم "٠٠٠"	درهم "٠٠٠"

٤٨٨	٥٢١	نقدا في الخزينة
٢٩,٨١٦	٣١,٧٣٧	الحسابات الجارية لدى البنوك
-	٢٠,٠٠٠	إيداعات ثابتة تسحق في غضون ٣ أشهر
=====	=====	
٣٠,٣٠٤	٥٢,٢٥٨	
=====	=====	

١٣ . القروض من البنوك

و تمثل القرض من البنك بسعر فائدة ٦ شهر ايبور (سعر الفائدة بين البنوك في الامارات) + ٣,٤٥ % و اجمالي التسهيلات هي مبلغ ٤٤٠ مليون درهم ، سحب منها مبلغ ٤١٣ مليون درهم. و القرض يمكن سداده في ثلاثة عشر قسطاً متساوياً في خلال فترة ست سنوات. يرجى مراجعة الإيضاح رقم ٦ الاستثمارات المرهونة في مقابل القرض، و الإيضاح رقم ٨ عن القرض المستحق من شركة زميلة مقابل هذا القرض.

شركة الاسمنت الوطنية (شركة مساهمة عامة)، دبي
ايضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكثفة عن الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ (تتمة)

١٤ . ذمم تجارية و أرصدة دانة أخرى

مدين	غير مدين	
٢٠١٢ ديسمبر ٣١	٢٠١٣ مارس ٣١	
درهم "٠٠٠"	"٠٠٠	
١٤,١٧٦	٩,٦٢٣	ذمم تجارية دانة
١٧,٣٠١	١٤,٦٣٤	مستحقات متراكمة و ارصدة دانة أخرى
١٠٧	٨٥	مدفوعة سلفا
١,٧٥٠	٢٥٠	اتعاب مجلس الادارة
١٧,٢٨٠	٨٦,٧٥٨	أرباح ح�ص مستحقة الدفع
-----	-----	
٥٠,٦١٤	١١١,٣٥٠	
=====	=====	

١٥ . حصة راس المال

مدين	غير مدين	
٢٠١٢ ديسمبر ٣١	٢٠١٣ مارس ٣١	
درهم "٠٠٠"	"٠٠٠	
٣٥٨,٨٠٠	٣٥٨,٨٠٠	الصادر والمدفوع بالكامل: ٣٥٨,٨٠٠,٠٠٠ حصة
=====	=====	قيمة ١ درهم لكل منها

١٦ . احتياطي القيمة العادلة

يمثل هذا الاحتياطي التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للاستثمارات في السندات القابلة للتسويق. و كانت الحركة في احتياطي القيمة العادلة كالتالي:

مدين	غير مدين	
٢٠١٢ ديسمبر ٣١	٢٠١٣ مارس ٣١	
درهم "٠٠٠"	"٠٠٠"	
٧١٤,٦٦٥	٤٢٦,٦١٤	افتتاح الرصيد
(٢٩٧,٠٩٣)	(١٠,٣١٩)	صافي الحركة في تغيرات القيمة العادلة
٩,٠٤٢	(٢,١٦٢)	اعادة تصنيف التعديلات في مبيعات الاستثمارات
-----	-----	
٤٢٦,٦١٤	٤١٤,١٣٢	
=====	=====	

شركة الاسمنت الوطنية (شركة مساهمة عامة)، دبي

ايضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكثفة عن الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ (تتمة)

١٧ . الاحتياطي العام

بحسب ما يتطلبه نص المادة ٢/٥٧ من النظام الأساسي للشركة، يجب تحويل نسبة ١٠% من صافي الربح إلى الاحتياطي العام. هذا و يمكن تخفيض الاحتياطي بقرار من الاجتماع العمومي العادي باقتراح من مجلس الإدارة أو إذا بلغ الاحتياطي نسبة ١٠% من رأس المال الشركة المدفوع بالكامل. يستخدم هذا الاحتياطي للأغراض التي يحددها الاجتماع العام العادي باقتراح من مجلس إدارة الشركة. هذا و لم يتم مثل هذا التحويل اثناء الفترة تحت المراجعة.

١٨ . الاحتياطي القانوني

وفقاً لنص المادة ١/٥٧ من عقد تأسيس الشركة و القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لعام ١٩٨٤ (و تعديله)، تخصص نسبة ١٠% كحد أدنى من صافي ارباح الشركة في كل سنة للاحياطي غير القابل للتوزيع . و قد توقف ذلك التخصيص حيث أن الاحتياطي القانوني أصبح يساوي نسبة ٥٠% من رأس المال المدفوع بالكامل.

لم يتم تخصيص احتياطي قانوني للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ ، حيث أنه يمكن أن يتاثر بنهاية السنة.

١٩ . أرباح الحصص

عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ، اقترح مجلس إدارة الشركة ارباح حصة بمبلغ ٧١,٧٦ مليون درهم، و الذي تمت المصادقة عليه في الاجتماع السنوي العام بتاريخ ٢١ مارس ٢٠١٣ .

٢٠ . تكلفة المبيعات

غير مدققة فتره ثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠١٢ مارس ٣١ درهم "٠٠٠"	غير مدققة فتره ثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠١٣ مارس ٣١ درهم "٠٠٠"	مصروفات مواد مرافق المصنع تكليف الهيئة العاملة الاستهلاك
٣١,٢٢٢	٢٢,٦٧٣	
٥,٦٥٤	١٠,٣٦٢	
٦,٩٥٢	٦,٨٨٧	
٣,٠١٦	٣,٦٣٥	
-----	-----	
٤٦,٨٤٤	٤٣,٥٥٧	
=====	=====	

شركة الاسمنت الوطنية (شركة مساهمة عامة)، دبي

ايضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكثفة عن الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ (تتمة)

٢١ . الابادات الأخرى

غير مدققة فترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠١٢ مارس ٣١ درهم "٠٠٠"	غير مدققة فترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠١٣ مارس ٣١ درهم "٠٠٠"	دخل ايجارات من ممتلكات مستثمرة دخل ايجارات أخرى دخل من بيع خردة ربح من بيع ممتلكات، انشاءات و آليات
٥٣٧	٦٦٧	
١,٢٨٤	١,٦٩٨	
٧٢٨	٨٣٨	
٤٤٦	-	
-----	-----	
٢,٩٩٥	٣,٢٠٣	
=====	=====	

٢٢ . المصاروفات الإدارية، البيع والمصاروفات العمومية

غير مدققة فترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠١٢ مارس ٣١ درهم "٠٠٠"	غير مدققة فترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠١٣ مارس ٣١ درهم "٠٠٠"	رواتب و منافع الهيئة العاملة رسوم الرخصة التأمين الاتصالات التصليحات و الصيانة مصاريف السفر و الانتقال مصاريف قانونية و مهنية الكهرباء و الماء الاستهلاك أخرى رسوم تمويل
٥,٣٥٩	٤,٨٣٩	
٢٢١	٢١٤	
٥٦٩	٤٦١	
١٩	٣٠	
١,٦٥٩	١,٠٥٨	
٦٥	٤٦	
١٠٥	١٠٠	
٤١	١٠٨	
٢٩٦	٣٢٠	
١٨٠	١٨٤	
٣٩٥	٤٠٢	
-----	-----	
٨,٩٩٩	٧,٧٦٢	
=====	=====	

٢٣ . تكاليف التمويل

تمثل تكاليف التمويل الفائدة المدفوعة على السحبوبات على المكتشوف و القروض من البنك.

شركة الاسمنت الوطنية (شركة مساهمة عامة)، دبي
ايضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكثفة عن الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ (تنمية)

٢٤ . الدخل المالي

غير مدقة فترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠١٢ مارس ٣١ درهم "٠٠٠"	غير مدقة فترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠١٣ مارس ٣١ درهم "٠٠٠"
--	--

دخل الفائدة:

١٧١	-
٦,٥٤٢	١٤,٨٩٢

- معدل فائدة عقود تبادل
- استثمارات

صافي تقييم الربح (غير المحقق نقدا) على:

٥٢٩	-	معدل فائدة عقود تبادل
١,٥٠٦	-	ارباح من بيع موجودات مالية
١٥,١٠١	٢٢,٥٤٥	دخل ارباح الحصص من المتوفى لبيع اصول مالية
-----	٣٧,٤٣٧	دخل المالي
٢٣,٨٤٩	-----	خسارة في بيع المتوفى لبيع اصول مالية
=====	=====	المصاريف المالية
٢,٢٥٥	-	الدخل المالي المحقق في بيان الدخل الشامل
-----	-----	-----
٢,٢٥٥	-	-----
=====	=====	-----
٢١,٥٩٤	٣٧,٤٣٧	-----
=====	=====	-----

٢٥ . الارباح لكل سهم

غير مدقة فترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠١٢ مارس ٣١ درهم "٠٠٠"	غير مدقة فترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠١٣ مارس ٣١ درهم "٠٠٠"
١٥,٦١٥	٤٢,٤٠٣
٣٥٨,٨٠٠	٣٥٨,٨٠٠
٠,٠٤	٠,١٢
=====	=====

صافي الربح المنسوب الى المساهمين
متوسط عدد السهم
الأرباح لكل حصة

شركة الاسمنت الوطنية (شركة مساهمة عامة)، دبي
ايضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكثفة عن الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ (نهاية)

٢٦ . تقارير القطاع

تشمل أنشطة الشركة قطاعين رئيسيين من الأعمال هما تصنيع و بيع الاسمنت و المنتجات ذات الصلة بالاسمنت، و الاستثمار بالسندات القابلة للتسويق و المنتجات المشتقة منها. تفاصيل ايرادات و نتيجة و اصول و مطلوبات القطاع موضحة في الصفحة رقم ١٩.

٢٧ . الصكوك المالية

ادارة مخاطر رأس المال

تقوم الشركة بادارة رأس المال بطريقة بحيث تتمكن من مواصلة أعمالها كشركة مستمرة بينما تحقق الحد الأقصى من العائدات الى المساهمين.

يتكون هيكل رأس مال الشركة من قروض النقد و معادات النقد و الحقوق المنسوبة الى مالكي الحصص في الشركة و المكونة من رأس المال الصادر و المدفوع بالكامل و الاحتياطات و الأرباح المرحلية.

ادارة مخاطر السوق

تتعرض الشركة بالدرجة الرئيسية الى المخاطر المالية و التي تشمل التغيرات في اسعار صرف العملات الأجنبية (مخاطر النقد)، و اسعار الفائدة (مخاطر سعر الفائدة) و اسعار السوق (مخاطر الأسعار الأخرى).

مخاطر النقد تعني بأن القيمة العادلة أو تدفقات النقد في المستقبل للصك المالي سوف يتقلب بسبب التغيرات في اسعار صرف العملات الأجنبية.

و خطر معدل الفائدة يعني بأن القيمة العادلة أو تدفقات النقد في المستقبل للصك المالي سوف يتقلب بسبب التغيرات في اسعار الفائدة في السوق.

و مخاطر الأسعار الأخرى تعني بأن القيمة العادلة أو تدفقات النقد في المستقبل للصك المالي سوف يتقلب بسبب التغيرات في اسعار السوق، سواء كانت تلك الأسعار بسبب عوامل خاصة بالصك المالي بمفرده أو بسبب الشركة أو عوامل تؤثر على كافة الصكوك المالية المماثلة التي يتاجر بها في السوق.

ادارة مخاطر النقد الأجنبي

تتولى الشركة معاملات معينة بالنقد الأجنبي، و لهذا السبب فان التعرض الى تقلبات سعر الصرف سوف ينشأ كنتيجة لذلك. و تتعرض الشركة بشكل رئيس الى مخاطر الدولار الأمريكي. و حيث أن سعر الدولار الأمريكي ثابت عند مستوى معين في مقابل درهم الامارات العربية المتحدة (" درهم ")، فلهذا السبب لا يعتبر هناك وجود لمخاطر سعر الصرف.

ادارة مخاطر معدل الفائدة

تتعرض الشركة الى مخاطر معدل الفائدة من النقد المودع في البنك (بما في ذلك الودائع لأجل)، الاستثمارات المتاحة للبيع و عقود التبادل بسعر الفائدة.

اذا ارتفع او انخفض سعر الفائدة على الاستثمارات المتاحة للبيع بواقع ٥ نقطة أساسية ، و بقيت كافة المتغيرات الأخرى ثابتة فسوف يزداد او ينخفض ربح الشركة بمبلغ ٧٤,٤٥٨ درهم (٣١ مارس ٢٠١٢: ٨,٥٥٠ درهم).

و اذا ارتفع او انخفض سعر الفائدة على عقود التبادل بسعر الفائدة بواقع ٥ نقطة أساسية، و بقيت كافة المتغيرات الأخرى ثابتة، فسوف يزداد او ينخفض ربح الشركة بمبلغ صفر (٣١ مارس ٢٠١٢: ٣٢٧,١٠٠ درهم).

٢٧ . الصكوك المالية (تتمة)

ادارة مخاطر الأسعار الأخرى

تتعرض الشركة الى مخاطر الأسعار الأخرى في السوق من استثماراتها في الأسهم و يتم امتلاك الاستثمارات في صكوك حق الملكية عموماً لمدة طويلة و لا يتاجر بها بفعالية.

و اذا ارتفعت / انخفضت اسعار الأسهم العادي في السوق بنسبة %١٠ :

- فسوف يزداد / ينخفض احتياطي تقييم الاستثمارات المتاحة للبيع بمبلغ ٦٠,٧٦ مليون درهم.
- و سوف لن تتأثر الأرباح اذا تم تصنيف استثمارات الأسهم كاستثمارات متاحة للبيع.

ادارة مخاطر الائتمان

خطر الائتمان يعني بأن طرفاً في الصك المالي سوف يسبب خسارة مالية للطرف الآخر بفشله في الوفاء بالتزامه.

تتعرض الشركة الى خطر الائتمان من اصولها المالية و التي تشمل بصورة اساسية من الودائع الثابتة و الارصدة المصرفية و النعم و الارصدة المدينة الأخرى و المستحق من اطراف ذوي صلة و الاستثمارات. يخضع خطر الائتمان في الدعم المدينة و المستحق من اطراف ذوي صلة الى تقييمات الائتمان، وقد وضع احتياطي لتقديرات المبالغ غير القابلة للاسترداد. لم تتعرض الشركة لاي تركيز هام من خطر الائتمان لأن تعرضاً منتشر على مؤسسات مالية عديدة.

ادارة مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي المخاطر التي تعرض الشركة الى صعوبات في الوفاء بالتزاماتها المرتبطة بالتأثيرات المالية.

قامت الشركة ببناء شبكة ادارة مخاطر سيولة صحيحة من أجل متطلباتها من النقد و السيولة قصيرة، متوسطة و طويلة الأجل. و تقوم الشركة بادارة مخاطر السيولة عن طريق الاحتفاظ بمبالغ احتياطي كافية و تسهيلات بنكية عن طريق المراقبة المستمرة للتوقعات و تدفقات النقد الفعلية.

شركة الاسمنت الوطنية (شركة مساهمة عامة)، دبي
ايضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكثفة عن الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ (تنمية)

٢٧ . الصكوك المالية (تنمية)

		الصكوك المالية بالفئات	
مدفع	غير مدفع	٢٠١٢ دسمبر ٣١	٢٠١٣ مارس ٣١
"٠٠٠"	"٠٠٠"	درهم	درهم
١,٠٦١,٥٤٥	١,٠٦٦,٩٧٦		
١٤٢,٣٩٧	١٤٢,٤٦٠		
٥٦,٠٩٧	٥١,٨٠٥		
٤١٣,٠٠٠	٤١٣,٠٠٠		
٣٠,٣٠٤	٥٢,٢٥٨		
=====	=====		
٥٠,٦١٤	١١١,٣٥٠		
٢٠,٧٥٤	١٢,٦٧٣		
٤١٣,٠٠٠	٤١٣,٠٠٠		
=====	=====		

الأصول المالية
استثمارات متاحة للبيع
القروض و النعم المدينة:
ذمم تجارية و الارصدة المدينة الأخرى
المستحق من اطراف ذوي صلة
قرض الى شركة زميلة
النقد و الارصدة المصرفية

الالتزامات المالية
الالتزامات المالية الأخرى
ذمم تجارية و الارصدة الدائنة الأخرى
المستحق لأطراف ذوي صلة
قروض مصرفية و السحب على المكشوف

٢٨ . الاجارات التشغيلية
الاجارات كمستأجر

قامت الشركة باستئجار قطع أراضي تحت بند الاجارات التشغيلية و التي تقع فيها الشقق السكنية المخصصة لسكن الموظفين. و يتم تشغيل تلك الاجارات عادة لفترة سنة واحدة مع خيار التجديد بعد ذلك التاريخ. و عادة يتم تجديد عقود الاجار لكي تعكس الاجارات السائدة في السوق.

الاجارات كمؤجر
قامت الشركة بتأجير فلل سكنية تحت بند الاجارات التشغيلية لكسب دخل من الاجار. و يتم تشغيل هذه الاجارات عادة لفترة سنة واحدة مع خيار التجديد بعد ذلك التاريخ. و عادة يتم تجديد عقود الاجار لكي تعكس الاجارات السائدة في السوق.

٢٩ . الأرقام المقارنة

تم اعادة تصنيف ارقام معينة كي تتطابق مع العرض المقرر في هذه البيانات المالية المرحلية المكثفة.

أيضاً شرحة حول البيانات المالية المرحلية المدققة عن الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ (تنمية)

تقرير الفطاعات كما في ١٣ مارس ٢٠١٣

فترة ثلاثة أشهر منتهية في ١٣ مارس ٢٠١٣ (غير مدقق)

فترة ثلاثة أشهر منتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدفق)